

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

PARAISANT LE SAMEDI DE CHAQUE SEMAINE

ABONNEMENTS ET ANNONCES	TARIF DES ABONNEMENTS				ANNONCES ET AVIS DIVERS	
	VOIE NORMALE		VOIE AERIEENNE			
	Six mois	Un an	Six mois	Un an		
Pour les abonnements et les annonces s'adresser au directeur de l'Imprimerie Nationale à Rufisque.	Sénégal et autres Etats de la CEDAO 15.000f 31.000f		-	-	La ligne 1.000 francs	
Les annonces doivent être remises à l'Imprimerie au plus tard le mardi. Elles sont payables d'avance.	Etranger : France, Zaïre R.C.A. Gabon, Maroc. Algérie, Tunisie. - -		20.000f.	40.000f	Chaque annonce répétée Moitié prix	
Toute demande de changement d'adresse ainsi que les lettres demandant réponse devront être accompagnées de la somme de 175 francs	Etranger : Autres Pays Année courante 600f		23.000f	46.000f	(Il n'est jamais compté moins de 10.000 francs pour les annonces).	
	Par la poste : Majoration de 130f		Année ant. 700f.			
	Journal légalisé 900f -		par numéro		Compte postal 45-20 _ DAKAR	
			Par la poste -			

S O M M A I R E

PARTIE OFFICIELLE

DECRETS ET ARRETE

1995

MINISTERE DE L'ECONOMIE DES FINANCES ET DU PLAN

30 mai	Décret n° 95-521 portant institution du Conseil de Pilotage de l'Après-Barrages	347
30 mai	Décret n° 95-522 portant création du Commissariat à l'Après-Barrages	348
IVe Convention de lomé - Avis d'appel d'offres n° 4003		349
IVe Convention de lomé - Avis d'appel d'offres n° 4004		351
IVe Convention de lomé - Avis d'appel d'offres n° 4011		354
IVe Convention de lomé - Avis d'appel d'offres n° 4012		356

1995

MINISTERE DE LA FEMME DE L'ENFANT ET DE LA FAMILLE

24 février	Arrêté ministériel n° 1975 M.F.E.F.-S.D.C. portant agrément d'une organisation non gouvernementale	357
------------------	--	-----

PARTIE NON OFFICIELLE

Annonces	357
----------------	-----

PARTIE OFFICIELLE

DECRETS ET ARRETE

MINISTERE DE L'ECONOMIE DES FINANCES ET DU PLAN

DECRET n° 95-521 du 30 mai 1995
portant institution du Conseil de Pilotage
de l'Après-Barrages

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la Constitution, notamment en ses articles 37 et 65;

Vu le décret n° 86-1137 du 13 septembre 1986 modifiant et compétant le décret n° 85-146 du 9 septembre 1985 instituant le Comité national de Planification, de Coordination et de Suivi du développement de la vallée du fleuve Sénégal;

Vu le décret n° 93-717 du 1^{er} juin 1993 portant nomination du Premier Ministre;

Vu le décret 95-312 du 15 mars 1995 portant nomination des ministres;

Vu le décret n° 95-315 du 16 mars 1995 portant répartition des services de l'Etat;

Vu le Conseil interministériel du 4 mai 1994 sur le Plan Directeur de la Rive Gauche;

Sur le rapport du Ministre de l'Economie, des Finances et du Plan.

DECRETE:

Article premier. - Il est institué un Conseil de Pilotage de l'Après-Barrages.

Art. 2. - Le rôle du Conseil de Pilotage est le suivant :

- assurer la cohérence, le suivi et le contrôle de l'exécution de la politique de mise en valeur de la Rive Gauche de la vallée du

fleuve Sénégal en vue d'un développement harmonieux et durable;

- proposer les orientations stratégiques et politiques en vue d'une gestion optimale de l'ensemble des ressources du Bassin du fleuve Sénégal;

- fixer les principes et les modalités de la répartition de l'utilisation des ressources en eau et en terre du Bassin entre les différents usages et usagers;

- assurer, par son secrétariat permanent, la coordination, le suivi et l'évaluation du PDRG ainsi que de l'ensemble des institutions et structures chargées de sa mise en oeuvre;

- prendre toute mesure d'ordre juridique, administratif, institutionnel, économique et financier visant à accélérer le développement de vallée.

Art. 3. - Le Comité du Conseil de Pilotage est composé :

- du Premier Ministre;
- du Ministre chargé de l'Agriculture;
- du Ministre chargé de l'Intérieur;
- du Ministre chargé des Forces armées;
- du Ministre chargé de l'Economie, des Finances et du Plan;
- du Ministre chargé de l'Hydraulique;
- du Ministre chargé de la Protection de la Nature et de l'Environnement;
- du Ministre chargé de l'Education nationale;
- du Ministre chargé de la Santé;
- des Gouverneurs des Régions de Saint-Louis, Tambacounda et Louga;
- des Présidents du Conseil régional de Saint-Louis, Tambacounda et Louga.

Art. 4. - La présidence du conseil est assurée par le Premier Ministre et son secrétariat permanent par le Commissariat à l'Après-Barrages, du Ministère de l'Economie, des Finances et du Plan.

Art. 5. - Le comité se réunit sur convocation de son Président :

- en session ordinaire une fois par an;
- en session extraordinaire autant de fois que de besoin.

Art. 6. - Entre deux sessions du Conseil de Pilotage, le Commissariat à l'Après-Barrages assure la coordination et le suivi des actions en rapport avec les départements ministériels concernés.

Art. 7. - Sont abrogées toutes les dispositions contraires au présent décret, notamment le décret 86-1137 du 13 septembre 1986.

Art. 8. - Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Dakar, le 30 mai 1995

Abdou DIOUF.

Par le Président de la République :

Le Premier Ministre,

Habib THIAM.

DECRET n° 95-522 du 30 mai 1995

portant création du Commissariat à l'Après-Barrages.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la Constitution, notamment en ses articles 37 et 65;

Vu le décret n° 93-717 du 1er juin 1993 portant nomination du Premier Ministre;

Vu le décret n° 95-312 du 15 mars 1995 portant nomination des ministres;

Vu le décret n° 95-315 du 16 mars 1995 portant répartition des services de l'Etat et du contrôle des établissements publics, des sociétés nationales et des sociétés à participation publique entre la Présidence de la République, la Primature et les ministères;

Vu le Conseil interministériel du 4 mai 1994 sur le Plan Directeur de la Rive Gauche;

Vu le décret n° 95-521 du 30 mai 1995 portant création d'un Conseil de Pilotage de l'Après-Barrages;

Sur le rapport du Ministre de l'Economie, des Finances et du Plan.

DECRETE :

Article premier. - Il est créé un Commissariat à l'Après-Barrages (CAB).

Art. 2. - Le Commissariat à l'Après-Barrage a pour mission, sous la tutelle du Ministre de l'Economie, des Finances et du Plan, de :

1. - assurer le secrétariat permanent du Conseil de Pilotage de l'Après-Barrages. A cet effet, il est chargé :

- de la préparation des sessions du conseil;
- de l'organisation des travaux et du suivi de l'exécution des décisions;
- de la coordination des travaux des commissions techniques consultatives.

2. - veiller à la cohérence des programmes du Plan Directeur de la Rive-Gauche (PDRG) avec ceux du Canal de Cayar, de la remise en eau des Vallées fossiles et du programme Ceinture verte et de tout autre programme utilisateur de la ressource en eau du fleuve Sénégal;

3. - préparer et proposer au conseil les décisions d'arbitrage et les mesures d'harmonisation et d'accompagnement d'ordre juridique, institutionnel, administratif, économique et financier en vue d'assurer un développement optimal du bassin;

4. - veiller à la prise en compte de la dimension environnementale dans le processus d'aménagement et de gestion du bassin du fleuve Sénégal en vue d'un développement durable;

5. - assurer, en liaison avec les départements concernés, la planification, la coordination, le suivi de l'exécution et l'évaluation des programmes multisectoriels d'investissements publics et privés du PDRG, et établir à cette fin des rapports périodiques trimestriels;

6. - assurer l'information et l'animation de la concertation permanente entre les différents acteurs (collectivités locales, opérateurs économiques, départements ministériels, OMVS, organismes de financement, ONGS, etc.) en vue d'une promotion optimale du programme.

Art. 3. - Le Commissariat à l'Après-Barrages est dirigé par un commissaire nommé par décret sur proposition de l'autorité de tutelle. Il a rang de délégué et bénéficie en conséquence des avantages d'un secrétaire général de ministère.

Art. 4. - Le Commissaire à l'Après-Barrages dispose de services propres et exerce son autorité sur le personnel du commissariat.

Art. 5. - Le siège du commissariat est fixé à Daint-Louis.

Art. 6. - L'organisation et le fonctionnement du Commissariat à l'Après-Barrages sont fixés par arrêté du Ministre de l'Economie, des Finances et du Plan.

Art. - Le Ministre de l'Economie, des Finances et du Plan est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel*.

Fait à Dakar, le 30 mai 1995

Abdou DIOUF.

Par le Président de la République :

Le Premier Ministre,

Habib THIAM.

Avis d'appel d'offres n° 4003,

lancé par : Cabo Verde,

relatif à un projet identifié pour être financé par la Communauté européenne (CE).

1. Identification et financement du projet

- a) Intitulé : ELECTRIFICATION RURALE A PRAIA
- b) Numéro : 07 ACP CV 019
- c) Source de financement : Fonds européen de développement (FED)
- d) Situation du financement : approuvé

NB : l'octroi de contrats est subordonné à l'approbation et mise à disposition des crédits nécessaires.

2. Identification du marché

- a) Type de marché : Fournitures et Formation
- b) Objet :
Matériel électrique et 3 véhicules
- c) Nombre de lots : 5
- d) Groupements de lots : voir dossier d'appel d'offres

3. Critères d'éligibilité, d'origine et d'évaluation

- a) Eligibilité et origine : Etats CE et ACP signataires de la Convention de Lomé IV 1er Protocole financier
- b) Evaluation : Voir dossier d'appel d'offres

4. Lieux et délais

- a) Localisation du projet :
Praia, Republica de Cabo-Verde
- b) Lieu de livraison, d'installation ou d'exécution :
Magasins de la "Camara Municipal da Praia"
Praia, Republica de Cabo-Verde
- c) Délai de livraison ou d'exécution : 6 mois,
- d) Délai de validité des offres : 3 mois

5. Pouvoir adjudicateur

- a) Maître d'ouvrage :
Ministère des Affaires Etrangères
C.P. 217 Praia, Republica Cabo-Verde
- b) Maître d'oeuvre :
Câmara Municipal da Praia
C.P. 108 Praia, Republica Cabo Verde

6. Dossier d'appel d'offres

- a) Type : Appel offres ouvert
- b) Conditions d'acquisition : I
(I) gratuit, auprès des adresses indiquées dans les alinéas c) et d).
(II) contre paiement de ECU, auprès de :
Directeur Général de la Coopération Internationale
C.P.217, Praia tel: 611624 fax : 613483
- c) Consultation dans l'Etat du maître d'ouvrage :
Délégation de la Commission des Communautés Européennes
C.P.122, Praia, République du Cap Vert
- d) Consultation dans les Etats membres : Bureaux de la Commission des communautés européennes, (voir adresses en fin de texte).

7. Langue, réception et ouverture des soumissions

- a) Langue : français
- b) Date et heures (locale) limites pour la réception : 01/09/95 - 10:00
- c) Adresse pour la réception :
Directeur Général de la Coopération Internationale
C.P. 217, Praia, Republica de Cabo Verde
tel: 611624 fax: 613483
- d) Date et heure (locale) pour l'ouverture : 01.09.95 //10:30
- e) Adresse pour l'ouverture :
Direction Générale de la Coopération Internationale
Ministère des Affaires Etrangères
C.P.217, Praia, République de Cabo-Verde

8. Cautionnement et garanties

- a) De soumission : oui, 1 %
- b) De bonne fin : oui, 10 %
- c) Autres : voir dossier d'appel d'offres.

9. Visite des lieux : sans objet

- a) Date :
- b) Lieu :

10. Renseignements complémentaires

a) **REFERENCES** : Si l'Etat du maître d'ouvrage est l'un des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique signataires de la convention de Lomé IV (Etats ACP), cette publication est effectuée en vertu de l'annexe I à la décision n° 3/90 du Conseil des ministres ACP-CEE, du 29 mars 1990, publiée dans le JOCE n° L 382 du 31-12-90. Si l'Etat du maître d'ouvrage n'est pas un Etat ACP, cette publication est effectuée en vertu du règlement (CEE) n° 443/92 du Conseil, du 25 février 1992, publié dans le JOCE n° L-382 du 31-12-90.

Si l'Etat du maître d'ouvrage n'est pas un Etat ACP, cette publication est effectuée en vertu du règlement (CEE) n° 443/92 du Conseil, du 25 février 1992, publiée dans le JOCE n° L- 52 du 27.2.92.

b) Adresse de la Commission des Communautés européennes (DG VIII) et de ses bureaux dans les Etats membres :

A 1040 Wien, Hoyosgasse 5- (Tel : 43-1-5053379 - 5053491) - fax : 43.1.50533797)

B 1140 Bruxelles, DG VIII/C/3, rue de Genève 12, bureau 4/15 - tel. : 32.2.2994930) fax : 32.2.2992870)

D 53113 Bonn Zitellmannstrasse 22 - (tel : 49-228-530090) - (fax : 49 228.5300950)

DK 1787 Kobenhavn V, Dansk Industri, Projekt- og Licitationskontoret afd. EMI (tel : 45.33.773377) -(fax : 45.33.773300)

E 28001 Madrid, Calle Serrano, 41-5a Planta - (tel : 34.1.4351700) - (fax : 34.1.2760387)

EL 10674 Athens, Vassilissis Sofias, 2 - (tel : 30.1.7243982) - (fax : 30-1-7244620)

F 75007 Paris, 288 Boulevard St Germain - (tél; : 33-1-40633838) - (fax. : 33-1-45569417)

FIN 00131 Helsinki, Pohoisplanadi 31, P.O. Box 234 - (tél. : 358-0-656420) - (fax. : 358-0-656728)

I 00187 Roma, Via Poli, 29 - tél; : 39-6-699991) - (fax : 39-6-6793652)

IRL Dublin 2, Molesworth Street, 39 - (tél : 353-1-712244) - (fax : 353-1-712657)

L 2920 Luxembourg, Ch. de Commerce 7, Rue A. de Gasperi, BP 1503 - (tél : 352-43011) - (fax. : 352-43014433)

NL 2594 AG Den Haag E.V.D. afdeling PPA Bezuidenhoutseweg 151 - tél; : 31-70-3797501) - (fax. : 31-70-3797878)

PT 1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monet, 1,10 - (tél; : 351-1-541144) - (fax : 351-1-554397)

S 11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tél. : 46-8-6111172) - (fax. : 46-8-6114435)

UK London SWIP 3 AT, 8 Storey's Gate - (tél; : 44-71-9731992) - (fax. : 44-71-9731900)

Notice of invitation to tender N°. n° 4003,

issued by : Cabo Verde, for a project identified for financing by the European Community (EC).

1. Project Identification and financing

- a) Title : ELECTRIFICATION RURALE A PRAIA
- b) Number : 07 ACP CV 019
- c) Source of financing : European Development Fund (EDF)
- d) Status of the financing : approved

NB: the award of contracts is subject to financing being approved and made available.

2. Contract identification

- a) Type of contract : Supplies and Training
- b) Subject :

Electrical equipment and 3 vehicles

- c) Number of lots : 4
- d) Groups of lots : see tender documents

3. Eligibility, origin and evaluation criteria

- a) Eligibility, and origin : EC/ACP States signatory to the fourth Lomé Convention 1st Financial Protocol
- b) Evaluation : see tender documents

4. Location and deadline

- a) Project location :
Praia, Republica de Cabo-Verde
- b) Place of delivery, installation or performance :
Magasins de la "Camara Municipal da Praia"
Praia, Republica de Cabo-Verde
- c) Delivery or performance period : 6 months,
- d) Tender validity period : 3 months,

5. Project authorities

- a) Contracting authority :
Ministère des Affaires Etrangères
C.P.217 Praia, Republica Cabo-Verde
- b) Supervisor:
Câmara Municipal da Praia
C.P.108 Praia, Republica Cabo-Verde

6. Tender documents

- a) Type of tender : Open invitation to tender
- b) Terms on which tender documents may be obtained : I
(I) free of charge, at the addresses given in c) and d)
(II) against payment of ECU, from :

Directeur Général de la Coopération International
C.P.217, Praia

tel: 611624 fax: 613483

c) Inspection of the tender documents in the country of the contracting authority :

Délégation de la Commission des Communautés Européennes

C.P.122, Praia, Republique du Cap Vert

d) Inspection of the tender documents in the Member States : Offices of the Commission of the European Communities (see addresses below)

7. Language, receipt and opening of the tenders

a) Language : French

b) Date and time (local) for receipt of tenders : 01/09/95 //10:00.

c) Address for the receipt:

Directeur Général de la Cooperation International

C.P.217, Praia, Republica de Cabo-Verde tel: 611624 fax: 613483

d) Date and time (local for opening of tenders : 01/09/95 //10:30

e) Address for the opening:

Direction Générale de la Cooperation International

Ministère des Affaires Etrangères

C.P.217, Praia, Republique de Cabo-verde

8. Deposits and guarantees

a) Tender guarantee : yes, 1 %

b) Performance guarantee : yes, 10 %

c) Other : see tender documents

9. Site visit : not applicable

a) Date:

b) Place :

10 Further information

a) REFERENCES : If the State of the contracting authority is one of the African, Caribbean and Pacific States which are signatory to the fourth Lomé Convention (ACP States), this notice is published pursuant to Annex I to Decision No 3/90 of the ACP-EEC Council of Ministers of 29.3.90 (OJ L-382, 31.12.90).

If the State of the contracting authority is not an ACP State, this notice is published pursuant to Council Regulation (EEC) No 443/92 of 25 february 1992 (OJ L-52, 27.2.92)

b) Address of the Commission of the European Communities (GD VIII) and its Offices in the Member States:

A 1040 Wien, Hoyosgasse 5 - (tel : 43-1-5053379-5053491)-(fax : 43-1-50533797)

B - 1140 Bruxelles, DG VIII/C/3, rue de Genève 12, bureau 4/15 - tel : 32-2-2994930- (fax : 32-2-2992870)

D 53113 Bonn Zitellmannstrasse 22 - (tel : 49-228-530090)-(fax : 49-228-5300950)

DK 1787 Kobenhavn V, Dansk Industri. Projekt-og Licitationskontoret afd. EMI

(tel : 45-33- 773377) - (fax : 45-33-773300)

E 28001 Madrid, Calle Serrano, 41-5a Planta - (tel: 34-1-4351700) -(fax : 34-1-2760387)

EL 10674 Athens, Vassilissis Sofias. 2 - (tel: 30-1-7243982)-(fax: 30-1-7244620)

F 75007 Paris, 288 Boulevard St-Germain (tel : 33-1-40633838)-(fax: 33-1-45569417)

FIN 00131 Helsinki, Pohoisplanadi 31, P.O. Box 234 - (tel : 358-0-656420)-(fax: 358-0-656728)

I 00187 Roma. Via Poli. 29 - (tel : 39-6-699991)-(fax : 39-6-6793652)

IRL Dublin 2, Molesworth Street, 39 - (tel :353-1-712244)-(fax: 353-1-712657)

L 2920 Luxemburg, Ch. de Commerce 7, Rue A. de Gasperi, BP 1503 -(tel : 352-43011)-(fax: 352-43014433)

NL 2594 AG Den Haag. E.V.D, afdeling PPA, Bezuidenhoutseweg 151(tel: 31-70-3797501)-(fax : 31-70-3797878)

PT 1200 Lisboa Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet, 1,10. (tel: 351-1-541144)-(fax: 351-1-554397)

S 11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tel: 46-8-6111172)-(fax: 46-8-6114435)

UK London SWIP 3AT, 8 Storey's Gate - (tel :44-71-9731992) -(fax : 44-71-9731900).

Avis d'appel d'offres n° 4004,

lancé par : University of the West Indies,
relatif à un projet indentifié pour être financé par la Communauté européenne (CE).

1. Identification et financement du projet

a) Intitulé : STUDENT ACCOMMODATION FOR CARIBBEAN REGIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS

b) Numéro : 06 ACP RPR 316

c) Source de financement : Fonds européen de développement (FED)

d) Situation du financement : approuvé

NB : l'octroi de contrats est subordonné à l'approbation et mise à disposition des crédits nécessaires.

2. Identification du marché

a) Type de marché : Fournitures

b) Objet :

Meubles, Rideaux, Matériel de cuisine, Lampes

c) Nombre de lots 4

d) Groupements de lots : voir dossier d'appel d'offres

3. Critères d'éligibilité, d'origine et d'évaluation

a) Eligibilité et origine : Etats CE et ACP signataires de la Convention de Lomé III

b) Evaluation : Voir dossier d'appel d'offres

4. Lieux et délais

a) Localisation du projet :

University of the West Indies, Trinidad

b) Lieu de livraison, d'installation ou d'exécution :

University of the West Indies, Trinidad

c) Délai de livraison ou d'exécution : 3 mois,

d) Délai de validité des offres : 3 mois

5. Pouvoir adjudicateur

a) Maître d'ouvrage :

University of the West Indies, St Augustine Campus Trinidad

b) Maître d'oeuvre :

Deputy Regional Authorising Officer,

European Development Fund, UW/EDF Regional Lomé II Project,

University of the West Indies, St Augustine Campus Trinidad

6. Dossier d'appel d'offres

a) Type : Appel offres ouvert

b) Conditions d'acquisition : I

(I) gratuit, auprès des adresses indiquées dans les alinéas c) et d).

(II) contre paiement de ECU, auprès de :

c) Consultation dans l'Etat du maître d'ouvrage :

d) Consultation dans les Etats membres : Bureaux de la Commission des communautés européennes, (voir adresses en fin de texte).

7. Langue, réception et ouverture des soumissions

a) Langue : anglais

b) Date et heures (locale) limites pour la réception : 21/7/95 - 10 h. 00

c) Adresse pour la réception :

UW/EDF Campus Project Co-ordinator,

The Campus Bursar, Administration Building,

The University of the West Indies, St Augustine Campus Trinidad

8. Cautionnement et garanties

a) De soumission : oui, 1,5 %

b) De bonne fin : oui, 20 %

c) Autres : voir dossier d'appel d'offres.

9. Visite des lieux : sans objet

a) Date :

b) Lieu :

10. Renseignements complémentaires

a) REFERENCES : Si l'Etat du maître d'ouvrage est l'un des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique signataires de la convention de Lomé IV (Etats ACP), cette publication est effectuée en vertu de l'annexe I à la décision n° 3/90 du Conseil des ministres ACP-CEE, du 29 mars 1990, publiée dans le JOCE n° L 382 du 31-12-90. Si l'Etat du maître d'ouvrage n'est pas un Etat ACP, cette publication est effectuée en vertu du règlement (CEE) n° 443/92 du Conseil, du 25 février 1992, publié dans le JOCE n° L-52 du 27-2-92.

b) Adresse de la Commission des Communautés européennes (DG VIII) et de ses bureaux dans les Etats membres :

A 1040 Wien, Hoyosgasse 5- (Tel : 43-1-5053379 - 5053491) - fax : 43.1.50533797)

B 1140 Bruxelles, DG VIII/C/3, rue de Genève 12 bureau 4/15 - tel; : 32.2.2994930 fax : 32.2.2992870)

D 53113 Bonn Zitellmannstrasse 22 - (tel : 49-228-530090) - (fax : 49 228.5300950)

DK 1787 Kobenhavn V, Dansk Industri, Projekt- og Licitationskontoret af. EMI (tel : 45.33.773377) - (fax : 45.33.773300)

E 28001 Madrid, Calle Serrano, 41-5a Planta - (tel : 34.1.4351700) - (fax : 34.1.2760387)

EL 10674 Athens, Vassilissis Sofias, 2 - (tel : 30.1.7243982) - (fax : 30-1-7244620)

F 75007 Paris, 288 Boulevard St Germain - (tél; : 33-1-40633838) - (fax. : 33-1-45569417)

FIN 00131 Helsinki, Pohjoisesplanadi 31, P.O. Box 234 - (tél. : 358-0-656420) - (fax. : 358-0-656728)

I 00187 Roma, Via Polj, 29 - tél; : 39-6-699991) - (fax : 39-6-6793652)

IRL Dublin 2, Molesworth Street, 39 - (tél : 353-1-712244) - (fax : 353-1-712657)

L 2920 Luxembourg, Ch. de Commerce 7, Rue A. de Gasperi, BP 1503 - (tél : 352-43011) - (fax. : 352-43014433)

NL 2594 AG Den Haag E.V.D. afdeling PPA Bezuidenhoutseweg 151 - tél; : 31-70-3797501) - (fax. : 31-70-3797878)

PT 1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet, 1,10 - (tél; : 351-1-541144) - (fax : 351-1-554397)

S 11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tél. : 46-8-6111172) - (fax. : 46-8-6114435)

UK London SWIP 3 AT, 8 Storey's Gate - (tél; : 44-71-9731992) - (fax. : 44-71-9731900)

Notice of invitation to tender n° 4004

issued by : University of the West Indies for a project identified for financing by the European Community (EC)

1. Project Identification and financing

a) Title : STUDIENT ACCOMMODATION FOR CARIBBEAN REGIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS

b) Number : 06 ACP RPR 316

c) Source of financing : European Development Fund (EDF)

d) Status of the financing : approved

NB : the award of contracts is subject to financing being approved and made available.

2. Contract identification

a) Type of contract : Supplies

b) Subject :

Furniture

Curtains

Furniture, kitchen

Lamps, electric

c) Number of lots : 4

d) Groups of lots : see tender documents

3. Eligibility, origin and evaluation criteria

a) Eligibility, and origin : EC/ACP States signatory to the third

Lomé Convention

b) Evaluation : see tender documents

4. Location and deadline

a) Project location :

University of the West Indies, Trinidad

b) Place of delivery, installation or performance :

University of the West Indies, Trinidad

c) Delivery or performance period : 3 months,

d) Tender validity period : 3 months,

5. Project authorities

a) Contracting authority :

University of the West Indies, St Augustine Campus Trinidad

b) Supervisor:

Deputy Regional Authorising Officer,

European Development Fund, UWI/EDF Regional Lomé II Project,

University of the West Indies, St Augustine Campus Trinidad

6. Tender documents

a) Type of tender : Open invitation to tender

b) Terms on which tender documents may be obtained : I

(I) free of charge, at the addresses given in c) and d)

(II) against payment of ECU, from :

c) Inspection of the tender documents in the country of the contracting authority :

d) Inspection of the tender documents in the Member States : Offices of the Commission of the European Communities (see addresses below)

7. Language, receipt and opening of the tenders

a) Language : English

b) Date and time (local) for receipt of tenders : 21/7/95 //10 H 00.

c) Address for the receipt:

UWI/EDFCampus Project CO-ordinator,

The Campus Bursar, Administration Building,

The University of the West Indies, St Augustine Campus, Trinidad

d) Date and time (local for opening of tenders : 21/7/95 //10 h. 30

e) Address for the opening:

Conference Room, The Administration Building,

The University of the West Indies, St Augustine Campus, Trinidad

8. Deposits and guarantees

a) Tender guarantee : yes, 1,5 %

b) Performance guarantee : yes, 20 %

c) Other : see tender documents

9. Site visit : not applicable

a) Date:

b) Place :

10 Further information

a) REFERENCES : If the State of the contracting authority is one of the African, Caribbean and Pacific States which are signatory to the fourth Lomé Convention (ACP States), this notice is published pursuant to Annex I to Decision No 3/90 of the ACP-EEC Council of Ministers of 29.3.90 (OJ L-382, 31.12.90).

If the State of the contracting authority is not an ACP State, this notice is published pursuant to Council Regulation (EEC) No 443/92 of 25 february 1992 (OJ L-52, 27.2.92)

b) Address of the Commission of the European Communities (GD VIII) and its Offices in the Member States:

A 1040 Wien, Hoyosgasse 5 - (tel : 43-1-5053379-5053491)-(fax : 43-1-50533797)

B - 1140 Bruxelles, DG VIII/C/3, rue de Genève 12, bureau 4/15 - tel : 32-2-2994930- (fax : 32-2-2992870)

D 53113 Bonn Zitellmannstrasse 22 - (tel : 49-228-530090)-(fax : 49-228-5300950)

DK 1787 Kobenhavn V, Dansk Industri. Projekt-og Licitationskontoret afd. EMI

(tel : 45-33- 773377) - (fax : 45-33-773300)

E 28001 Madrid, Calle Serrano, 41-5a Planta - (tel: 34-1-4351700) -(fax : 34-1-2760387)

EL 10674 Athens, Vassilissis Sofias. 2 - (tel: 30-1-7243982)-(fax: 30-1-7244620)

F 75007 Paris, 288 Boulevard St-Germain (tel : 33-1-40633838)-(fax: 33-1-45569417)

FIN 00131 Helsinki, Pohjoisesplanadi 31, P.O. Box 234 - (tel : 358-0-656420)-(fax: 358-0-656728)

I 00187 Roma. Via Poli. 29 - (tel : 39-6-699991)-(fax : 39-6-6793652)

IRL Dublin 2, Molesworth Street, 39 - (tel :353-1-712244)-(fax: 353-1-712657)

L 2920 Luxemburg, Ch. de Commerce 7, Rte A. de Gasperi, BP 1503 -(tel : 352-43011)-(fax: 352-43014433)

NL 2594 AG Den Haag. E.V.D, afdeling PPA, Bezuidenhoutseweg 151(tel: 31-70-3797501)-(fax : 31-70-3797878)

PT 1200 Lisboa Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet, 1,10. (tel: 351-1-541144)-(fax: 351-1-554397)

S 11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tel: 46-8-6111172)-(fax: 46-8-6114435)

UK London SWIP 3AT, 8 Storey's Gate - (tel :44-71-9731992) -(fax : 44-71-9731900).

Avis d'appel d'offres n° 4011,

lancé par : University of the West Indies,
relatif à un projet identifié pour être financé par la Communauté
européenne (CE).

1. Identification et financement du projet

- a) Intitulé : PREVISION DES CRUES DU NIGER SUPERIEUR
- b) Numéro : 06 ACP RPR 524
- c) Source de financement : Fonds européen de développement (FED)
- d) Situation du financement : à l'instruction

NB : l'octroi de contrats est subordonné à l'approbation et mise à disposition des crédits nécessaires.

2. Identification du marché

- a) Type de marché : Services, Etudes
- b) Objet :
 - Modèles de prévision en temps réel;
 - Modèle hydrologique, distribué, de simulation locale avec régionalisation des paramètres;
 - Implantation d'un système de prévision par télétransmission satellitaire et télécommunication.

- c) Nombre de lots : 1
- d) Groupements de lots : voir dossier d'appel d'offres

3. Critères d'éligibilité, d'origine et d'évaluation

- a) Eligibilité et origine : Etats CE et ACP signataires de la Convention de Lomé III
- b) Evaluation : Voir dossier d'appel d'offres

4. Lieux et délais

- a) Localisation du projet :
Toute la partie du Bassin limité à la Station de Niamey au Niger
- b) Lieu de livraison, d'installation ou d'exécution :
Mali, Guinée, Niger
- c) Délai de livraison ou d'exécution :
- d) Délai de validité des offres : 4 mois

5. Pouvoir adjudicateur

- a) Maître d'ouvrage :
Ministère des Affaires étrangères, des Maliens de l'extérieur et de l'Intégration africaine, Bamako, Mali.
- b) Maître d'œuvre :
Ministère des Mines, de l'Energie et de l'Hydraulique.

6. Dossier d'appel d'offres

- a) Type : Préselection + Appel offres restreint
- b) Conditions d'acquisition : I

(I) gratuit, auprès des adresses indiquées dans les alinéas c) et d).

(II) contre paiement de ECU, auprès de :

Auprès des adresses indiquées dans les alinéas c) et d).

c) Consultation dans l'Etat du maître d'ouvrage :

1- Délégation de la Commission des Communautés européennes en République du Mali, B.P. 115, Bamako (Mali)

2- Bureaux de la Commission des Communautés européennes (voir adresses en fin de texte).

d) Consultation dans les Etats membres : Bureaux de la Commission des communautés européennes, (voir adresses en fin de texte).

7. Langue, récépion et ouverture des soumissions

a) Langue : français

b) Date et heures (locale) limites pour la réception : 28/08/95 - 11 h. 00

c) Adresse pour la réception :

Commission des Communautés européennes

Direction générale du Développement - Unité VIII/D/5 G-12 - 05/
109 Rue de Genève 12 B-1140 Bruxelles

d) Date et heure (locale) pour l'ouverture : 28/08/95 //15 h. 00

e) Adresse pour l'ouverture

Commission des Communautés européennes

Direction générale du Développement - Unité VIII/D/5 Rue de
Genève 12 A12 B-1140 Bruxelles

8. Cautionnement et garanties

- a) De soumission : oui, 0 %
- b) De bonne fin : oui, 0 %
- c) Autres : voir dossier d'appel d'offres.

9. Visite des lieux : sans objet

- a) Date :
- b) Lieu :

10. Renseignements complémentaires

a) REFERENCES : Si l'Etat du maître d'ouvrage est l'un des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique signataires de la convention de Lomé IV (Etats ACP), cette publication est effectuée en vertu de l'annexe I à la décision n° 3/90 du Conseil des ministres ACP-CEE, du 29 mars 1990, publiée dans le JOCE n° L 382 du 31-12-90. Si l'Etat du maître d'ouvrage n'est pas un Etat ACP, cette publication est effectuée en vertu du règlement (CEE) n° 443/92 du Conseil, du 25 février 1992, publié dans le JOCE n° L-52 du 27-2-92.

b) Adresse de la Commission des Communautés européennes (DG VIII) et de ses bureaux dans les Etats membres :

A 1040 Wien, Hoyosgasse 5- (Tel : 43-1-5053379 - 5053491)
- fax : 43.1.50533797)

B 1140 Bruxelles, DG VIII/C/3, rue de Genève 12 bureau 4/15
- tel; : 32.2.2994930) fax : 32.2.2992870)

D 53113 Bonn Zitellmannstrasse 22 - (tel : 49-228-530090)
- (fax : 49 228.5300950)

DK 1787 København V, Dansk Industri, Projekt- og Licitationskontoret
EMI (tel : 45.33.773377) - (fax : 45.33.773300)

E 28001 Madrid, Calle Serrano, 41-5a Planta - (tel : 34.1.4351700) -
(fax : 34.1.2760387)

EL 10674 Athens, Vassilissis Sofias, 2 - (tel : 30.1.7243982) -
(fax : 30.1.7244620)

F 75007 Paris, 288 Boulevard St Germain - (tél; : 33-1-40633838) -
(fax : 33-1-45569417)

FIN 00131 Helsinki, Pohoisplanadi 31, P.O. Box 234 - (tél. : 358-
0-656420) - (fax. : 358-0-656728)

I 00187 Roma, Via poli, 29 - tél; : 39-6-699991) - (fax : 39-6-6793652)

IRL Dublin 2, Molesworth Street, 39 - (tél : 353-1-712244) - (fax : 353-
1-712657)

L 2920 Luxemburg, Ch. de Commerce 7, Rue A. de Gasperi, BP 1503
- (tél : 352-43011) - (fax. : 352-43014433)

NL 2594 AG Den Haag E.V.D. afdeling PPA Bezuidenhoutseweg 151
- tél; : 31-70-3797501) - (fax. : 31-70-3797878)

PT 1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet, 1,10
- (tél; : 351-1-541144) - (fax : 351-1-554397)

S 11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tél. : 46-8-6111172) - (fax. : 46-8-
6114435)

UK London SWIP 3 AT, 8 Storey's Gate - (tél; : 44-71-9731992) - (fax.
: 44-71-9731900)

Notice of prequalification n° 4011

issued by : Regional ACP for a project identified for financing
by the European Community (EC)

1. Project Identification and financing

- a) Title : PREVISION DES CRUES NIGER SUPERIEUR
- b) Number : 06 ACP RPR 524
- c) Source of financing : European Development Fund (EDF)
- d) Status of the financing : under appraisal

NB : the award of contracts is subject to financing being approved
and made available.

2. Contract identification

- a) Type of contract : Services, Studies
- b) Subject :
 - Forecasst models in real time;
 - Distributed hydrological model of local simulation with regionalisation of parameters;
 - Installation of a forecast system for satellite teletransmission and telecommunication.
- c) Number of lots : 1
- d) Groups of lots : see tender documents

3. Eligibility, origin and evaluation criteria

- a) Eligibility, and origin : EC/ACP States signatory to the third

Lomé Convention

- b) Evaluation : see tender documents

4. Location and deadline

- a) Project location :

Toute la partie du Bassin limité à la Station de Niamey au Niger

- b) Place of delivery, installation or performance :

Mali Guinee, Niger

- c) Delivery or performance period :

- d) Tender validity period : 4 months,

5. Project authorities

- a) Contracting authority :

Ministère des Affaires étrangères, des Maliens de l'extérieur et de
l'Intégration africaine, Bamako, Mali

- b) Supervisor:

Ministère des Mines, de l'Energie et de l'Hydraulique

6. Tender documents

- a) Type of tender : Preselection for a restricted invitation to tender

- b) Terms on which tender documents may be obtained : I

(I) free of charge, at the addresses given in c) and d)

(II) against payment of ECU, from :

Auprès des adresses indiquées dans les alinéas c) et d)

- c) Inspection of the tender documents in the country of the contracting authority :

1- Délégation de la Commission des Communautés européennes
en République du Mali, B.P. 115, Bamako (Mali)

2- Bureaux de la Commission des Communautés européennes
(voir adresses en fin de texte).

- d) Inspection of the tender documents in the Member States : Offices
of the Commission of the European Communities (see addresses
below)

7. Langage, receipt and opening of the tenders

- a) Language : French

- b) Date and time (local) for receipt of tenders : 28/8/95 //11 H 00.

- c) Adress for the receipt:

Commission des Communautés européennes

Direction générale du Développement - Unité VIII/D/5 G-12 - 05/
109 Rue de Genève 12 B-1140 Bruxelles

- d) Date and time (local for opening of tenders : 21/7/95 //10 h. 30

- e) Address for the opening:

Commission des Communautés européennes

Direction générale du Développement - Unité VIII/D/5 Rue de
Genève 12'A12 B-1140 Bruxelles

8. Deposits and guarantees

- a) Tender guarantee : yes, 0 %
- b) Performance guarantee : yes, 0 %
- c) Other : see tender documents

9. Site visit : not applicable

- a) Date:
- b) Place :

10 Further information

a) REFERENCES : If the State of the contracting authority is one of the African, Caribbean and Pacific States which are signatory to the fourth Lomé Convention (ACP States), this notice is published pursuant to Annex I to Decision No 3/90 of the ACP-EEC Council of Ministers of 29.3.90 (OJ L-382, 31.12.90).

If the State of the contracting authority is not an ACP State, this notice is published pursuant to Council Regulation (EEC) No 443/92 of 25 february 1992 (OJ L-52, 27.2.92)

b) Address of the Commission of the European Communities (GD VIII) and its Offices in the Member States:

A 1040 Wien, Hoyosgasse 5 - (tel : 43-1-5053379-5053491)-(fax : 43-1-50533797)

B - 1140 Bruxelles, DG VIII/C/3, rue de Genève 12, bureau 4/15 - tel : 32-2-2994930- (fax : 32-2-2992870)

D 53113 Bonn Zitellmannstrasse 22 - (tel : 49-228-530090)-(fax : 49-228-5300950)

DK 1787 Kobenhavn V, Dansk Industri. Projekt-og Licitationskontoret afd. EMI (tel : 45-33- 773377) - (fax : 45-33-773300)

E 28001 Madrid, Calle Serrano, 41-5a Planta - (tel: 34-1-4351700) -(fax : 34-1-2760387)

EL 10674 Athens, Vassilissis Sofias. 2 - (tel: 30-1-7243982)-(fax: 30-1-7244620)

F 75007 Paris, 288 Boulevard St-Germain (tel : 33-1-40633838)-(fax: 33-1-45569417)

FIN 00131 Helsinki, Pohoisplanadi 31, P.O. Box 234 - (tel : 358-0-656420)-(fax: 358-0-656728)

I 00187 Roma. Via Poli. 29 - (tel : 39-6-699991)-(fax : 39-6-6793652)

IRL Dublin 2, Molesworth Street, 39 - (tel :353-1-712244)-(fax: 353-1-712657)

L 2920 Luxemburg, Ch. de Commerce 7, Rue A. de Gasperi, BP 1503 -(tel : 352-43011)-(fax: 352-43014433)

NL 2594 AG Den Haag. E.V.D, afdeling PPA, Bezuidenhoutseweg 151(tel: 31-70-3797501)-(fax : 31-70-3797878)

PT 1200 Lisboa Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet, 1,10. (tel: 351-1-541144)-(fax: 351-1-554397)

S 11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tel: 46-8-6111172)-(fax: 46-8-6114435)

UK London swip 3AT, 8 Storey's Gate - (tel :44-71-9731992) -(fax : 44-71-9731900).

Avis d'appel d'offres n° 4012,

lancé par : Côte d'Ivoire
relatif à un projet indentifié pour être financé par la Communauté européenne (CE).

1. Identification et financement du projet

- a) Intitulé : APPUI DE LA FILIERE ANANAS
- b) Numéro : 07 ACP IVC 054
- c) Source de financement : Fonds européen de développement (FED)
- d) Situation du financement : approuvé

NB : l'octroi de contrats est subordonné à l'approbation et mise à disposition des crédits nécessaires.

2. Identification du marché

- a) Type de marché : Fournitures
- b) Objet :
Engrais
- c) Nombre de lots 1
- d) Groupements de lots : voir dossier d'appel d'offres

3. Critères d'éligibilité, d'origine et d'évaluation

- a) Eligibilité et origine : Etats CE et ACP signataires de la Convention de Lomé IV 1^{er} Protocole financier
- b) Evaluation : Voir dossier d'appel d'offres

4. Lieux et délais

- a) Localisation du projet :
Abidjan, Côte d'Ivoire
- b) Lieu de livraison, d'installation ou d'exécution :
Abidjan
- c) Délai de livraison ou d'exécution : 3 mois
- d) Délai de validité des offres : 3 mois

5. Pouvoir adjudicateur

- a) Maître d'ouvrage :

Ministère de l'Agriculture et des Ressources animales 25eme étage
Immeuble de la Caisse de Stabilisation B.P.V. 82 Abidjan, Côte d'Ivoire

- b) Maître d'oeuvre :

Organisation Centrale des Producteurs Exportateurs d'Ananas et de Bananes (O.C.B.A.)

6. Dossier d'appel d'offres

- a) Type : Appel offres ouvert
- b) Conditions d'acquisition : I
(I) gratuit, auprès des adresses indiquées dans les alinéas c) et d).
(II) contre paiement de ECU, auprès de :

Auprès des adresses indiquées dans les alinéas c) et d).

c) Consultation dans l'Etat du maître d'ouvrage :

« Cellule Autonome Ananas 7e FED » 16 B.P. 844 Abidjan 16

d) Consultation dans les Etats membres : Bureaux de la Commission des communautés européennes, (voir adresses en fin de texte).

7. Langue, réception et ouverture des soumissions

a) Langue : français

b) Date et heures (locale) limites pour la réception : 10/08/95 - 17 h. 00

c) Adresse pour la réception :

Monsieur le Chef de Projet Cellule Autonome Ananas 7e FED
Boulevard Lagunaire - Plateau Immeuble « La Corniche »

Esc. B - 3e étage - 16 B.P. 844 Abidjan 16 - Côte d'Ivoire

d) Date et heure (locale) pour l'ouverture : 11/08/95 //10 h. 00

e) Adresse pour l'ouverture

Direction des Marchés publics à la Cité financière, Abidjan - Côte d'Ivoire

8. Cautionnement et garanties

a) De soumission : oui, 1 %

b) De bonne fin : oui,

c) Autres : voir dossier d'appel d'offres.

9. Visite des lieux : obligatoire et organisée par le maître d'oeuvre

a) Date :

b) Lieu :

10. Renseignements complémentaires

a) REFERENCES : Si l'Etat du maître d'ouvrage est l'un des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique signataires de la convention de Lomé IV (Etats ACP), cette publication est effectuée en vertu de l'annexe I à la décision n° 3/90 du Conseil des ministres ACP-CEE, du 29 mars 1990, publiée dans le JOCE n° L 382 du 31-12-90. Si l'Etat du maître d'ouvrage n'est pas un Etat ACP, cette publication est effectuée en vertu du règlement (CEE) n° 443/92 du Conseil, du 25 février 1992, publié dans le JOCE n° L-52 du 27-2-92.

b) Adresse de la Commission des Communautés européennes (DG VIII) et de ses bureaux dans les Etats membres :

A 1040 Wien, Hoyosgasse 5- (Tel : 43-1-5053379 - 5053491) - fax : 43.1.50533797)

B 1140 Bruxelles, DG VIII/C/3, rue de Genève 12 bureau 4/15 - tel; : 32.2.2994930) fax : 32.2.2992870)

D 53113 Bonn Zitellmannstrasse 22 - (tel : 49-228-530090) - (fax : 49 228.5300950)

DK 1787 København V, Dansk Industri, Projekt- og Licitationskontoret afd. EMI (tel : 45.33.773377) -(fax : 45.33.773300)

E 28001 Madrid, Calle Serrano, 41-5a Planta - (tel : 34.1.4351700) - (fax : 34.1.2760387)

EL 10674 Athens, Vassilissis Sofias, 2 - (tel : 30.1.7243982) - (fax : 30-1-7244620)

F 75007 Paris, 288 Boulevard St Germain - (tél; : 33-1-40633838) - (fax. : 33-1-45569417)

FIN 00131 Helsinki, Pohoisplanadi 31, P.O. Box 234 - (tél. : 358-0-656420) - (fax. : 358-0-656728)

I 00187 Roma, Via Poli, 29 - tél; : 39-6-699991) - (fax : 39-6-6793652)
IRL Dublin 2, Molesworth Street, 39 - (tél : 353-1-712244) - (fax : 353-1-712657)

L 2920 Luxemburg, Ch. de Commerce 7, Rue A. de Gasperi, BP 1503 - (tél : 352-43011) - (fax. : 352-43014433)

NL 2594 AG Den Haag-E.V.D. afdeling PPA Bezuidenhoutseweg 151 - tél; : 31-70-3797501) - (fax. : 31-70-3797878)

PT 1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet, 1,10 - (tél; : 351-1-541144) - (fax : 351-1-554397)

S 11147 Stockholm, Hamngatan 6 - (tél. : 46-8-6111172) - (fax. : 46-8-6114435)

UK London SWIP 3 AT, 8 Storey's Gate - (tél. : 44-71-9731992) - (fax. : 44-71-9731900).

MINISTERE DE LA FEMME DE L'ENFANT ET DE LA FAMILLE

ARRETE MINISTERIEL n° 1975 M.F.E.F.-SDC en date du
24 février 1995 portant agrément d'une organisation non
gouvernementale

Article premier. - Est agréée l'organisation non gouvernementale
dénommée Mission évangélique New Tribes Mission dont le siège
est à New Tribes Mission Sanford, FL 32771, USA.

Art. 2. - Mission évangélique New Tribes Mission opérera sur
toute l'étendue du territoire national conformément à ses statuts et
au décret 89-775 du 30 juin 1989 fixant les modalités d'intervention
des ONG.

PARTIE NON OFFICIELLE

ANNONCES

(L'Administration n'entend nullement être responsable de la teneur des
annonces ou avis publiés sous cette rubrique par les particuliers)

DECLARATION D'ASSOCIATION

Titre de l'association : « ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT
DU VILLAGE DE NDIKHIRATE NDILOBENE » (ASDEVIN)

Objet :

- de regrouper et unir tous les habitants de Ndiakhirate Ndiobène d'origine
et d'adoption animés par un même idéal et créer parmi eux des liens d'entente,
de solidarité et de fraternité afin de réaliser des actions de développement
socio-économique et culturel et réfléchir sur toutes les questions d'intérêt
général en vue du progrès, de l'émancipation sociale et de la formation civi-
que de la population.

Siège social : Ndiakhirate Ndiobène Département de Rufisque

COMPOSITION DU BUREAU

actuellement chargé de l'administration et la direction de l'association

MM. Marième Koné, Présidente;

Abdoulaye Ndour, Vice-Président;

Alioune Sow, Secrétaire général;

Mactar Guèye, Trésorier.

Récépissé de déclaration d'association n° 7050 M.INT-DAGAT en date du
24 août 1994.

Etude de M^e François Sarr & Associés, notaire

33, Avenue Roume - B.P. : 160 - Dakar

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du certificat d'inscription du nantissement forcé ~~inscrit~~ au profit de la CBAO sur le droit au bail profitant au sieur Moustapha ~~1-2~~ sur le titre foncier n° 20.560-DG. 1-2

Etude de M^e Mayacine Tounkara

Avocat à la Cour

AVIS DE PERTE

Il est donné avis de perte de la copie des titres fonciers 3145, 3184 et 3139 -TH appartenant à Antonio et Edouardo Gomoglio demeurant à la Somone (Mbour) 1-2

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la copie du titre foncier n° 6981-DG appartenant au sieur Joseph Samuel Baye ou Mbaye 1-2

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du titre foncier n° 3691 - DG appartenant aux sieurs et dame Héméry Mbaye, Taffa Cissé et Stéphanie Fonséca. 1-2

Etude Me Amadou Moustapha Ndiaye, notaire

115, Rue Carnot B.P. 11045, Dakar (Sénégal)

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte de la copie du titre foncier n° 21.847 / D.G appartenant à M. Ameth Amar. 1-2

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du titre foncier n° 440 - Baol appartenant au Sieur El - Hadji Touré 1-2

PRIMATURE

SECRETARIAT GENERAL

RECEPISSE

(Application de la loi n° 70-14 du 6 février 1970 fixant les règles d'applicabilité des lois, des actes administratifs à caractère réglementaire et des actes administratifs à caractère individuel, modifiée par la loi n° 71-07 du 21 janvier 1971).

Le numéro 5636 du *Journal officiel* en date du 27 mai 1995 a été déposé au Secrétariat général du Gouvernement le 3 juin 1995.

L'Adjoint du Secrétaire général du Gouvernement,

Bara NIANG

PRIMATURE

SECRETARIAT GENERAL

RECEPISSE

(Application de la loi n° 70-14 du 6 février 1970 fixant les règles d'applicabilité des lois, des actes administratifs à caractère réglementaire et des actes administratifs à caractère individuel, modifiée par la loi n° 71-07 du 21 janvier 1971).

Le numéro 5637 du *Journal officiel* en date du 3 juin 1995 a été déposé au Secrétariat général du Gouvernement le 10 juin 1995.

L'Adjoint du Secrétaire général du Gouvernement,

Bara NIANG